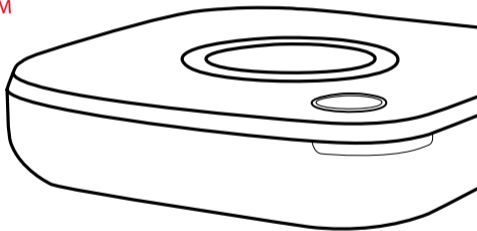




Устройство Android TV™  
**MAG425A**

Руководство  
по эксплуатации



**HDMI™**

**Dolby Audio**

DIGITAL CONTENT PROTECTION  
**DCP**

androidtv

**Bluetooth®**

## Приставка MAG425A. Руководство по эксплуатации

### Нормативная информация

#### ЕАС

Данное оборудование полностью соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

#### СЕ

Настоящим Производитель заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим важным положениям следующих Директив 014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и попадает под действие Директивы WEEE (2002/96/EC). ООО «ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ» заявляет, что тип радиооборудования IEEE 802.11a/b/g/n/ac +Bluetooth Low Energy 4.1 соответствует Техническому регламенту радиооборудования. Полный текст Декларации соответствия можно найти на веб-сайте по следующему адресу: [www.infomir.eu/rus/support/declarations](http://www.infomir.eu/rus/support/declarations)

#### FCC

Данное устройство проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от вредного излучения в жилой зоне. Данное

оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не будет мешать работе другого оборудования. Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия:

- изменив направление или местоположение приемной антенны;
- увеличив расстояние между устройством и приемником;
- подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания;
- проконсультироваться с дилером или специалистом по теле/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций.

**Примечание:** технические спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления. Infomir оставляет за собой право редактировать этот документ, время от времени меняя его содержание и публикуя новые спецификации и другой контент на сайте [www.infomir.com](http://www.infomir.com)



## Гарантия

### Гарантийный срок:

Европа, Африка, Азия, Ближний Восток, Австралия и Океания: 2 года от даты продажи (но не более 2,5 лет со дня производства)

США, Северная и Южная Америка, Россия, Украина и другие регионы: 1 год от даты продажи (но не более 1,5 лет со дня производства)

Дата производства указана в разделе «Сведения об изделии». На основании данного талона гарантируется отсутствие в изделии и его компонентах дефектов производственного характера на срок, указанный в гарантии. Если в течение гарантийного срока в изделии обнаружатся дефекты материалов или работы, в сервисном центре бесплатно отремонтируют изделие и/или заменят его дефектные части или заменят неисправное изделие при соблюдении условий гарантии.

### Гарантийный талон

(Заполняется продавцом)

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Продавец: \_\_\_\_\_

Адрес продавца: \_\_\_\_\_

М.П.

Претензии по внешнему виду и комплектности не имею. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Производитель:

ООО «ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ»,  
площадь Таможенная, 1, г. Одесса, 65026, Украина

## Сервисные центры

### Список сервисных центров:

#### Европа:

Hamburger Allee 56  
60486, Frankfurt am Main, Germany  
Тел.: +49 6196 204 83 18  
e-mail: warranty@infomir.com

#### США, Северная и Южная Америка:

174 Bay 49<sup>th</sup> Street  
Brooklyn, NY 11214 USA  
Тел.: +1 631 482 66 36  
e-mail: sales@infomirusa.com

#### Россия, Беларусь:

Тел.: +38 048 759 09 00  
e-mail: warranty@infomir.com

#### Африка, Азия, Ближний Восток,

#### Австралия и Океания:

Warehouse B1-40  
Sheikh Rashid Bin Saeed Al Maktoum Street  
Ajman Free Zone  
45573, Ajman, UAE  
Тел.: +971 6 740 37 55  
e-mail: warranty@infomir.com

#### Украина:

пр-т Небесной Сотни, 4/Д  
Одесса, 65121, Украина,  
Тел./факс: +38 048 759 09 00  
e-mail: warranty@infomir.com

## Условия гарантии

1. Настоящая гарантия действительна только при предъявлении вместе с дефектным изделием правильно заполненного гарантийного талона с проставленной датой продажи, печатью и подписью Продавца. Если дата продажи не проставлена, гарантийный срок исчисляется с даты производства, указанной в Сведениях об изделии. Сервисный центр оставляет за собой право отказать в бесплатном гарантийном обслуживании и замене изделия, если не будут представлены вышеуказанные документы или если содержащаяся в них информация будет неполной или указана неразборчиво.
  2. Настоящая гарантия не даёт права на возмещение и покрытие ущерба, нанесённого в результате модификации изделия.
  3. Настоящая гарантия не действительна, если модель или серийный номер изменен, стерт, удален или нечитабельный, если нарушена гарантийная пломба.
  4. Настоящая гарантия не распространяется на следующее:
    - 4.1. Любые адаптации и изменения с целью усовершенствования и расширения обычной сферы применения изделия, указанной в руководстве по эксплуатации.
    - 4.2. Аксессуары, не указанные в Сведениях об изделии.
    - 4.3. Ущерб в результате:
      - а) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь следующим: (1) использованием изделия не по назначению или не в соответствии с руководством; (2) установкой или эксплуатацией изделия в условиях, не соответствующих стандартам и нормам безопасности, действующим в стране использования;
      - б) ремонта, произведённого не уполномоченными на то сервисными центрами или дилерами;
      - в) несчастных случаев, удара молнии, затопления, пожара, неправильной вентиляции;
      - г) транспортировки, за исключением случаев, когда она производится сервисным центром;
      - д) дефектов системы, в которой использовалось данное изделие;
      - е) использования любой информации, полученной при помощи изделия.
    5. Данные гарантийные условия не ограничивают каким-либо образом установленные законом права потребителей, которые могут возникнуть в следствии соглашений с третьими сторонами, при условии, что ничто, содержащееся в таких соглашениях, не заявляет или не подразумевает, что производитель или филиалы компании производителя берут на себя обязательства или ответственности, которые прямо не предусмотрены в данных гарантийных условиях.
- При выполнении гарантийных обязательств по замене/ ремонту изделия Производитель не несет ответственности, связанной с утерей персональных данных Потребителя, а именно: логинов, паролей, платных бесплатных подписок, настроек, порталов, каналов, медиафайлов, контента, программного обеспечения, установленного/настроенного Потребителем или другими лицами.

## Авторские права и торговые марки

### Об авторском праве

**ООО «ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ»** (далее – Компания). Все права защищены. Этот документ содержит информацию, являющуюся собственностью Компании. Ни одна часть этого документа не может быть скопирована, воспроизведена, передана, переписана, сохранена в поисковой системе, изменена или переведена на любой другой язык, в том числе компьютерный, опубликована любым способом — электронным, механическим, магнитным, оптическим, химическим, ручным или другим — без предварительного письменного согласия Компании. Любое неправомерное использование материалов, содержащихся в данном документе, любым лицом привлечет это лицо к ответственности за убытки Компании.

### Соглашение на использование ПО

При использовании программного обеспечения на вашем устройстве вы соглашаетесь со всеми пунктами соглашения на использование программного обеспечения. Если вы не согласны на условия соглашения по использованию программного обеспечения, то вы должны немедленно отказаться от использования устройства и вернуть его в полной комплектации вашему дилеру.

### Предоставление лицензии. Ограничения

По условиям данного соглашения Компания предоставляет вам неэксклюзивную, непередаваемую лицензию, без права сублицензирования для использования всего программного обеспечения и документации только вместе с продуктом. Вы признаете и подтверждаете, что Компания может периодически обновлять, изменять или расширять возможности программного обеспечения продукта.

Вы подтверждаете, что:

- а) не будете предпринимать попыток изменить, расширить, декомпилировать, дизассемблировать, перепроектировать или иначе получить доступ к исходному коду программного обеспечения.
- б) не будете пытаться удалить или выгрузить программное обеспечение изделия. Любая продажа или передача продукта будет регулироваться данным соглашением.

### Собственность

Производитель и его лицензиары сохраняют за собой все права, составляющие собственность, включая патент, авторское право, торговую марку и прочую интеллектуальную собственность на программное обеспечение, любые улучшения и изменения программного обеспечения. Вы признаете, что лицензия, согласно данному соглашению, не предоставляет вам право собственности на программное обеспечение, а только право ограниченного использования согласно условиям данного соглашения.

## Авторские права и торговые марки

### Гарантия на программное обеспечение

До максимальной степени, разрешенной согласно применимому закону, Компания не предоставляет никаких гарантий в отношении программного обеспечения. Компания не гарантирует отсутствия дефектов или ошибок в программном обеспечении, а также что любые дефекты или ошибки будут исправлены или что функциональные возможности программного обеспечения будут соответствовать всем вашим требованиям.

### Гарантия

Гарантия на ваше изделие предоставляется через вашего поставщика услуг. В случае, когда ваше изделие требует обслуживания, вы должны обращаться к поставщику услуг напрямую.

### Торговые марки

Инфомир, Infomir, MAG - торговая марка Infomir Group.  
Android TV торговая марка Google LLC.  
Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и Логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в Соединенных Штатах и других странах.  
Bluetooth® торговая марка Bluetooth SIG, Inc.  
Произведено по лицензии Dolby Laboratories.  
Название Dolby, Dolby Audio, и символ с двойной буквой D

являются торговыми марками Dolby Laboratories.  
DCP - торговая марка Digital Content Protection LLC.  
Обратное проектирование и разборка незаконны.  
Microsoft PlayReady™ торговая марка Microsoft Corporation.

Владельцы контента используют технологию доступа к контенту Microsoft PlayReady™ для защиты своей интеллектуальной собственности, включая контент, защищенный авторским правом. Это устройство использует технологию PlayReady для доступа к контенту, защищенному PlayReady и/или WMDRM. Если устройство не может должным образом наложить ограничения на использование контента, владельцы контента могут потребовать от Microsoft аннулировать доступ устройства к контенту, защищенному PlayReady. Аннулирование доступа не должно повлиять на незащищенный контент или контент, защищенный другими технологиями доступа к контенту. Владельцы контента могут потребовать от вас обновить PlayReady для доступа к их контенту. Если вы не выполните обновление, вы не сможете получить доступ к этому контенту.

Infomir Group не претендует на право собственности на торговые знаки и названия продукции других компаний.

## Правила пользования

### Эффективное и безопасное использование

Изделие не содержит вредных или опасных для здоровья веществ.

### Аксессуары

Используйте только аксессуары, поставляемые с вашим устройством или рекомендованные производителем. Использование аксессуаров, которые не поставляются или не одобрены производителем, могут быть опасными для пользователя или нанести вред работе устройства.

### Вода и влажность

Во избежание повреждения, которое может привести к возгоранию данного изделия или поражению пользователя электрическим током, изделие и его принадлежности не должны подвергаться воздействию любых жидкостей, дождя или высокой влажности. Не используйте этот продукт в местах, где он может подвергнуться контакту с жидкостью или паром.

## Уход за изделием

### Обслуживание

Это изделие не содержит никаких деталей, подлежащих самостоятельному ремонту. Обслуживание должно производиться только квалифицированными специалистами в сервисных центрах. Для контроля изделие содержит защитные наклейки. Нарушение или изменение этих наклеек лишает изделие гарантии. Самостоятельные попытки вскрытия изделия могут быть как опасными для вашей жизни, так и навредить работоспособности изделия.

### Очистка

Изделие и аксессуары должны протираться только сухой тканью или салфеткой. Для безопасности перед чисткой корпуса отсоедините питание от розетки переменного тока. От стойких пятен корпус может быть очищен слегка влажной тканью или чистящей салфеткой. Не используйте очиститель или полироль, бензол, растворители, абразивные изделия, жидкие или аэрозольные моющие средства для очистки изделия и аксессуаров.

## Спецификации

### Физические параметры

Модель MAG425A

Вес: 180 г

Размеры, ШxГxВ (приблизительно): 115x115x28 мм

### Рабочая температура и влажность:

1°C до 40°C, 5%~93% OB

### Ethernet интерфейс

Ethernet коннектор: RJ-45. Скорость: 100 Мбит/с

Индикаторы: зеленый — активность, желтый — соединение

### Wi-Fi интерфейс

Встроенный двухдиапазонный Wi-Fi модуль a/b/g/n/ac 2x2 MIMO. Полосы радиочастот: 802.11 b/g/n 2400—2483,5 МГц, 802.11 a/n/ac 5150—5350, 5470—5725, 5725—5850 МГц. Выходная мощность (E.I.R.P.): IEEE 802.11 b/g/n/ac < 20 дБм (100 мВт), IEEE 802.11 a < 23 дБм (200 мВт). Коэффициент усиления антенны (макс.): 3,68 дБи (5 ГГц), 2,66 дБи (2,4 ГГц)

### Bluetooth интерфейс

Bluetooth 3.0, 4.1

Полосы радиочастот: 2400-2483.5 МГц

Выходная мощность (E.I.R.P.): <20 дБм (100 мВт)

Коэффициент усиления антенны (макс.): 3,68 дБи

### HDMI интерфейс

Тип: HDMI 2.0a

### USB интерфейс

Тип: USB 2.0, USB 3.0

### S/PDIF интерфейс (опционально)

Тип: TOSLINK (оптический)

### Поддерживаемые аудио-видео форматы:

Видео кодеки: H.265/HEVC Main/Main 10 profile, 4K x 2K@60 fps 10-bit decoding; H.264/AVC BP/MP/HP@level 5.1, H.264/AVC MVC, 4K x 2K@30 fps decoding; 4K x 2K@60 fps 10-bit VP9 decoding; 1080p@60 fps VP6/8 decoding; 1080p@60 fps MPEG-1 decoding; 1080p@60 fps MPEG-2 SP@ML, MP@HL decoding; MPEG-4 SP@levels 0–3, ASP@levels 0–5, GMC, short header format, 1080p@60 fps decoding  
Видео контейнеры: TS, MTS, AVI, MPEG, MP4, MOV, MKV, M2TS, VOB,  
Аудио кодеки: MPEG L1/L2/L3 AAC-LC, HE AAC V1/V2, AAC ELD, PCM/WAVE, APE, FLAC, Ogg  
Этот продукт поддерживает Dolby Digital Plus™  
Видеорежимы: PAL, NTSC, 576p, 720p, 1080p, 1080i, 4K  
Субтитры: SRT, SSA/ASS, SUB

### Интерфейс питания

Коннектор: DC цилиндрический 2.1 мм x 5.5 мм

Тип: центр плюс

Вход: 12 В. Мощность: макс. 4 Вт в типичных условиях

### Внешний блок питания

Тип: импульсный, с универсальным разъемом

Вход: ~110–240 В, 50–60 Гц, макс. 0,5 А

Выход: —12 В, 1 А, 12 Вт. Средний активный КПД: 83% (мин)

КПД при низкой нагрузке (10%): 79.54% (мин)

Потребляемая мощность при отсутствии нагрузки: < 0.1 Вт

### Упаковка

Тип: картонная коробка. Размер, ШxГxВ (приблизительно): 214x119x57 мм. Вес в упаковке: 517 г

## Распаковка и установка изделия

---

После извлечения изделия из упаковки, необходимо бережно с ним обращаться, не ронять, не трясти и не допускать прочие воздействия.

Изделие разработано для горизонтального размещения на плоской поверхности.

Не размещайте изделие на скользкой поверхности, в месте, где изделие может быть подвергнуто вибрации, есть риск падения и другие возможные риски повреждения изделия, что может повлечь лишение гарантии. Не устанавливайте изделие на мягкой поверхности, типа ковра, кровати и тд., так как эти поверхности будут закрывать вентиляционные отверстия и затруднять поток воздуха, что может привести к перегреву изделия и лишить его гарантии. Не устанавливайте изделие в шкаф или стойку, если не обеспечено свободное пространство вокруг изделия, обеспечивающее достаточную вентиляцию изделия. Не трогайте и не двигайте изделие во время работы. Если вам необходимо переместить изделие, выключите его из розетки.

Изделие предназначено только для использования внутри помещений.

Шнур питания должен располагаться таким образом, чтобы исключить его деформации и защемления, также задевания другими предметами. Шнур питания не должен пролегать под коврами или быть чем-то закрыт, где любое повреждение не может быть замечено.

### **Блок питания**

Изделие должно использоваться только с блоком питания, поставляемым производителем. Блок питания оснащен штепселем, который предназначен для подключения к розетке в вашей стране использования.

Если необходимо подключить изделие в другой стране или регионе с другими параметрами электросети, блок питания, одобренный для использования в данной области, должен быть получен у производителя.

### **Работа**

Внешний блок питания изделия при работе становится теплым. Если внешний блок питания становится горячим, немедленно отключите изделие от сети и свяжитесь с поставщиком оборудования, для замены.

### **Защита от неблагоприятного действия электричества**

Для предупреждения негативных последствий неблагоприятного действия электричества (грозы, перепадов напряжения и т.д.) рекомендуется отключать устройство от сети питания, сети Ethernet, видео- и аудио- аппаратуры.

## Распаковка и установка изделия

---

### **Использование с плазменными дисплеями**

В связи с особенностью конструкции плазменных экранов, не рекомендуется ставить паузу при просмотре более 5 минут, это может привести к «выгоранию» пикселей на экране. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные таким образом.

### **Назначение устройства**

Изделие предназначено для приема и записи ТВ изображения и звуковых сигналов. Любое другое использование запрещено.

Это значит, что ООО «ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ» настаивает на использовании изделия, в полном согласии с законом о защите авторских прав. Соблюдение этих законов полностью является зоной ответственности пользователя.

Несанкционированное копирование защищенных материалов или распространение таких копий нарушает закон об авторском праве и должно быть предварительно одобрено правообладателем для дальнейшего коммерческого использования.

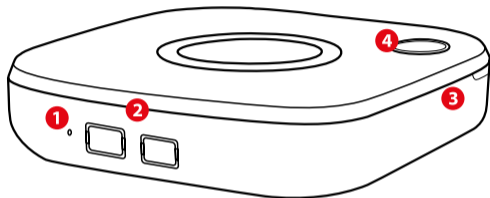
### **Обновление программного обеспечения**

В изделии предусмотрена возможность автоматического обновления программного обеспечения.

Производитель и ваш поставщик услуг оставляют за собой право на автоматическое обновление программного обеспечения для улучшения функциональных возможностей продукта. Для корректной работы изделия во время обновления программного обеспечения нельзя использовать его для просмотра и отключать до полного обновления программного обеспечения. Обновление занимает несколько минут, после этого вы сможете продолжить пользоваться услугой.

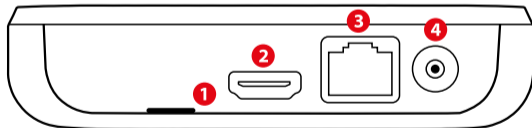
## О Вашем MAG425A

### Передняя панель



1. Fn — сброс на заводские настройки/выбор режима загрузки
2. USB
3. LED
4. Вкл./Режим ожидания

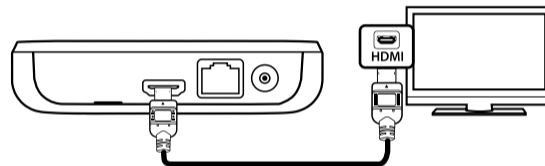
### Задняя панель



1. MicroSD
2. HDMI
3. Ethernet
4. Питание

## Подключение к MAG425A

### Разъем HDMI



**Предупреждение!** Перед подключением и отключением любых кабелей отключите все устройства (ТВ, усилитель и т.д.) и выдерните питание из розетки. Если усилитель не подключен, оставьте цифровые аудио/видео –выходы Вашего изделия неподключенными.

## Использование пульта для управления изделием

Этот параграф расскажет вам как распаковать и подготовить к работе пульт дистанционного управления (ДУ). Для пульта ДУ необходимо две батареи питания типоразмера AAA, R03, LR03, UM-4, 286.

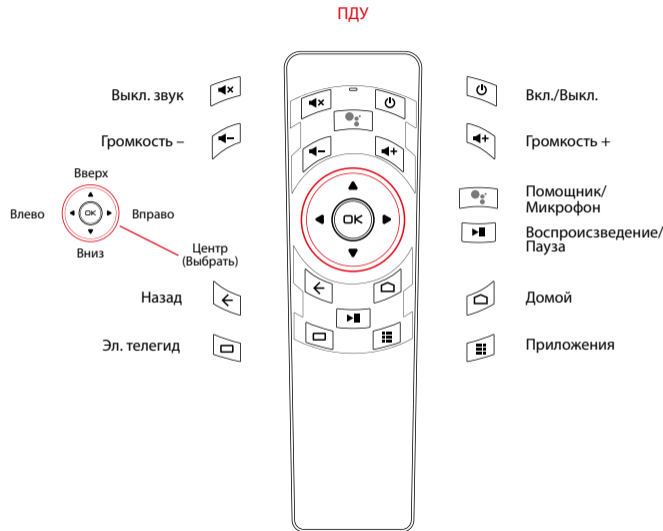
Не используйте вместе разные типы батарей или старые и новые батареи. Не используйте перезаряжаемые элементы питания с пультом ДУ. Извлекайте батареи питания из пульта ДУ, если вы его не используете несколько недель, во избежание протекания батарей. Пожалуйста, утилизируйте старые батареи питания в соответствии с местным законодательством по защите окружающей среды. Не выбрасывайте их вместе с бытовым мусором.



Внимание! Не пытайтесь перезарядить батареи питания. Немедленно удалите протекшие батареи. Будьте осторожны, протекшие батареи могут повредить кожу, глаза или вызвать другие повреждения.

### Ручное соединение пульта ДУ

- 1) Одновременно нажмите <ОК + Домой> на пульте ДУ и удерживайте в течение 3 секунд. На пульте ДУ должен мигать светодиод.
- 2) Удерживайте (>2 с) кнопку «Вкл./выкл. режима ожидания» в верхней части приставки, чтобы запустить процесс сопряжения.
- 3) В случае успешного сопряжения на пульте ДУ мигнет светодиодный индикатор.





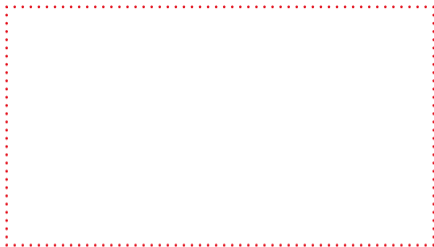
## Сведения об изделии

---

Изделие:

Серийный номер:

MAC-адрес:



970581

### **В комплект входит:**

Приставка	- 1 шт.
Внешний блок питания, 12В	- 1 шт.
Пульт ДУ	- 1 шт.
Элемент питания ААА	- 2 шт.
Руководство по эксплуатации	- 1 шт.
Упаковочная коробка	- 1 шт.

### **Опционально в комплект может входить:**

Кабель сетевой LAN	- 1 шт.
Кабель HDMI, длина кабеля не более 3 м	- 1 шт.
ИК-пульт ДУ	- 1 шт.